

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

UN LIBRARY

MAR 12 1980



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
LIMITED

A/C.5/34/L.26
28 November 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать четвертая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 93 повестки дня

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ
ПЕРИОД 1980-1981 ГОДОВ

Определение видов деятельности, которые являются завершенными,
устаревшими, имеющими ограниченную ценность, или неэффективными

Австралия, Аргентина, Багамские Острова, Бельгия, Германия,
Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика,
Испания, Канада, Марокко, Мексика, Мозамбик, Папуа-Новая Гвинея,
Польша, Португалия, Соединенное Королевство, Соединенные
Штаты, Союз Советских Социалистических Республик, Тринидад и
Тобаго, Япония: проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3534 (XXX) от 17 декабря 1975 года,
в которой она просила Генерального секретаря, в частности, включать
в доклады об исполнении бюджетов по программам Организации Объединен-
ных Наций соответствующую информацию о кадрах и ресурсах, высвобож-
денных в результате завершения, сокращения, реорганизации, слияния,
ликвидации или других изменений программ, проектов или деятельности
Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на свою резолюцию 31/93 от 14 декабря 1976 года,
в которой она подчеркнула обязанность Генерального секретаря обращать
внимание компетентных межправительственных органов на виды деятель-
ности, которые являются устаревшими, имеющими ограниченную ценность
или неэффективными, указывая при этом ресурсы, которые могут быть
высвобождены, с тем чтобы соответствующие органы могли предпринять
необходимые меры,

ссылаясь далее на свою резолюцию 32/201 от 21 декабря 1977 года,
в которой она настоятельно призвала Генерального секретаря обеспечить
выполнение положений резолюций 3534 (XXX) и 31/93 Генеральной Ассамб-
леи при подготовке предлагаемого бюджета по программам на двухгодич-
ный период 1980-1981 годов и доклада об исполнении бюджета по програм-
мам на двухгодичный период 1978-1979 годов,

/...

ссылаясь также на резолюцию 33/204 Генеральной Ассамблеи, в которой она просила Генерального секретаря полностью осуществить вышеуказанные резолюции и представить Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии доклад о принятых мерах,

вновь подчеркивая важное значение определения видов деятельности, которые завершены, являются устаревшими, имеющими ограниченную ценность или неэффективными, для перераспределения ресурсов с целью финансирования новых видов деятельности Организации Объединенных Наций,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря* и доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам**;

2. отмечает с озабоченностью вывод Комитета по программе и координации о том, что информация, содержащаяся в докладе Генерального секретаря, представленном во исполнение резолюции 33/204 Генеральной Ассамблеи, является недостаточной;

3. призывает Генерального секретаря по своему усмотрению в срочном порядке определить виды деятельности, имеющие ограниченную ценность или являющиеся неэффективными, и представить сессии Комитета по программе и координации 1980 года доклад по данному вопросу;

4. просит Генерального секретаря также представить сессии Комитета по программе и координации 1980 года доклад о видах деятельности, которые завершены, о высвобожденных в результате этого ресурсах и о соответствующих последствиях для бюджета по программам;

5. просит также Генерального секретаря представить тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи - через посредство ККАБВ - полный и всесторонний доклад об осуществлении резолюции 3534 (XXX) и последующих резолюций по этому вопросу.

* Документ A/C.5/34/4 и Corr.1 от 15 августа 1979 года.

** Документ A/34/7/Add.1 от 22 октября 1979 года.